

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
5-е заседание,
состоявшееся
во вторник,
19 октября 1993 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 5-М ЗАСЕДАНИИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: г-н фон ВАГНЕР (Германия)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Distr. GENERAL
A/C.1/48/SR.5
25 October 1993

ORIGINAL: RUSSIAN

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

1. Барон ГИЙОМ (Бельгия), выступая от имени Европейского сообщества и его государств-членов, говорит, что, несмотря на окончание "холодной войны", над международной разрядкой висит двойная опасность: растущая волна конфликтов, а также угроза распространения оружия массового уничтожения и накопления обычных вооружений.
2. Трагическим примером кровавых эксцессов национализма, поднявшего голову после "холодной войны", являются конфликты на территории бывшей Югославии. Сообщество и его государства-члены активно участвуют в поиске мирного и прочного урегулирования в этом районе, действуя через Международную конференцию по бывшей Югославии (МКБЮ), путем прямых контактов с вовлеченными сторонами и с помощью Миссии наблюдения Европейского сообщества (МНЕС), равно как и в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Государства - члены Сообщества выделили более половины личного состава Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), следят по линии Западноевропейского союза (ЗЕС) за выполнением эмбарго Организации Объединенных Наций в Адриатике и на Дунае, оказывают существенную гуманитарную помощь. Они всячески стремятся к справедливому и жизнеспособному урегулированию конфликта в Боснии и Герцеговине, основывающемуся на принципах Лондонской конференции и приемлемому для трех составляющих эту страну народов.
3. Сообщество и его государства-члены приветствуют продвижение вперед в деле ликвидации Специальной комиссией Организации Объединенных Наций и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) имеющихся у Ирака оружия массового уничтожения и потенциала для производства баллистических ракет. Они ратуют за продолжение этой работы до тех пор, пока Ирак не будет полностью соблюдать все резолюции ООН.
4. Сообщество и его государства-члены подтверждают свое весьма положительное впечатление от доклада Генерального секретаря "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" (A/C.1/47/7). На возобновлявшихся весной 1993 года заседаниях Первого комитета, посвященных повторной оценке многостороннего механизма контроля над вооружениями и разоружения, они выступили с конкретными предложениями, которые были направлены на корректировку и рационализацию работы различных многосторонних органов по разоружению и которые в основном учтены в резолюции 47/54 G Генеральной Ассамблеи от 8 апреля 1993 года. С внесением соответствующего пункта в повестку дня нынешней сессии появилась надежда на установку первых вех в процессе рационализации работы Первого комитета.
5. Историческим событием стало недавнее подписание Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении: она предусматривает ликвидацию в десятилетний срок всего химического оружия, а также новаторский режим контроля. Для того чтобы Конвенция, которую подписали 154 страны, а 4 - ратифицировали, стала авторитетным и эффективным инструментом, она должна опираться на всеобщее в ней участие. Это требует принятия отдельными странами законодательных актов и процедур по конкретному осуществлению

(Г-н Гийом, Бельгия)

Конвенции, а также создания к началу 1995 года, когда можно ожидать вступления Конвенции в силу, предусмотренной Организации по запрещению химического оружия. Европейское сообщество и его государства-члены испытывают удовлетворение по поводу той компетентности и оперативности, с которой приступил к своей работе в Гааге временный Технический секретариат Организации. Необходимо, чтобы все государства, подписавшие Конвенцию, самым активным образом участвовали в пленарных заседаниях Подготовительной комиссии и в работе групп экспертов.

6. Придавая самое большое значение всеобъемлющему осуществлению Договора об обычных вооруженных силах в Европе (ОВСЕ), который вступил в силу в ноябре 1992 года и который вместе с Заключительным документом Чрезвычайной конференции государств – участников Договора об ОВСЕ 1992 года (ОВСЕ-1А) и Венским документом 1992 года закладывает основы для значительного укрепления военно-политической стабильности и сотрудничества в Европе, Сообщество и его государства-члены призывают всех участников Договора полностью соблюдать все его положения, и в частности обязательство в срок реализовать сокращения вооруженных сил, как было условлено на Конференции ОВСЕ-1А.

7. Сообщество и его государства-члены подчеркивают значение, придаваемое ими быстрому продвижению вперед работы Форума СБСЕ по сотрудничеству в области безопасности. В этой связи они представили конкретные предложения по кодексу поведения в отношении меж- и внутригосударственных аспектов безопасности, а также предложения в отношении торговли обычным оружием. Они считают, что согласование всеми государствами – участниками СБСЕ вопросов транспарентности в вооружениях, их ограничения и контроля за ними будет способствовать новому прогрессу в области разоружения, и обращаются с призывом ко всем участникам СБСЕ обеспечить надлежащее представительство в Форуме, от чего в большой степени зависит успех его работы. Кроме того, государства – члены Сообщества придают огромное значение скорейшему вступлению в силу Договора по открытому небу 1992 года, который они считают уникальной мерой доверия, охватывающей всю территорию подписавших его государств.

8. Контроль над ядерными вооружениями и ядерное разоружение остаются в числе важнейших разоруженческих приоритетов Сообщества и его государств-членов. Они весьма положительно восприняли договоры Соединенных Штатов Америки с Союзом Советских Социалистических Республик о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений 1991 года (СНВ-1) и с Российской Федерацией о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений 1993 года (СНВ-2). Поскольку вступление в силу Договора о СНВ-2 органически связано с реализацией СНВ-1, необходимо, чтобы все соответствующие стороны ратифицировали последний документ, выполнив свои обязательства по Лиссабонскому протоколу 1992 года.

9. Распространение ядерного оружия является серьезной угрозой для глобальной и региональной безопасности и стабильности. Считаая важнейшим делом скорейшее осуществление заключенных соглашений и выполнение принятых в одностороннем порядке решений в области контроля над ядерным оружием, Сообщество и его государства-члены поддерживают усилия отдельных государств, направленные на то, чтобы помочь соответствующим государствам бывшего СССР уничтожить в согласованные сроки и в оптимальных условиях безопасности предназначенные к ликвидации вооружения. Исходя из этого они вносят свой вклад в создание в Российской Федерации Международного

(Г-н Гийом, Бельгия)

научно-технического центра (МНТЦ), который, как они надеются, сможет вскоре помочь в переориентации ученых бывшего СССР, занятых в военном секторе, на решение гражданских задач.

10. Европейское сообщество и его государства-члены с удовлетворением отмечают решение Конференции по разоружению дать своему Специальному комитету по запрещению ядерных испытаний мандат на переговоры по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. С удовлетворением восприняли они и принятые Францией, Соединенными Штатами и Российской Федерацией решения приостановить свои ядерные испытания, а также подтвержденное Соединенным Королевством обязательство не производить испытаний, пока длится мораторий, введенный Соединенными Штатами. Члены Европейского сообщества не могут оставаться безучастными перед лицом недавнего испытания, произведенного Китаем впервые после перерыва, который длился больше года.

11. Как было четко заявлено в Совете Безопасности на заседании на высшем уровне в январе 1992 года, распространение ядерного оружия, как и всякого оружия массового уничтожения, представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Европейское сообщество и его государства-члены подтверждают свою решительную приверженность делу нераспространения ядерного оружия вообще, а в частности – Договору 1968 года о нераспространении ядерного оружия, который они считают краеугольным камнем международного режима нераспространения. Они настоятельно предлагают государствам – участникам Договора следовать вместе с ними к цели безоговорочного продления Договора в 1995 году на неопределенный срок. Они с интересом приняли к сведению предложения о борьбе с распространением ядерного оружия, с которыми выступил в начале нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Президент Соединенных Штатов.

12. Считая, что нераспространение ядерного оружия лучше всего обеспечивать путем всеобщего присоединения к Договору о нераспространении и полного уважения взятых обязательств, Европейское сообщество и его государства-члены с удовлетворением воспринимают недавнее присоединение к нему ряда стран, а также укрепление режима гарантий. Они настоятельно призывают все страны, еще не сделавшие этого, без промедления присоединиться к Договору и заключить с МАГАТЭ соглашения о гарантиях. Это относится, в частности, к тем из бывших республик СССР, которым еще предстоит выполнить свои обязательства по Лиссабонскому протоколу.

13. Европейское сообщество и его государства-члены приветствуют усилия МАГАТЭ, направленные на укрепление режима гарантий, и в частности подтверждение Советом управляющих права МАГАТЭ проводить специальные инспекции. Они напоминают свое предложение создать на добровольной основе регистр для учета производства ядерных материалов и оборудования и их поставок. Их убежденность в необходимости следить за строгим соблюдением взятых обязательств подтверждается наличием у Ирака тайной ядерной программы и препятствиями, чинимыми этой страной на пути осуществления норм МАГАТЭ и резолюций ООН.

14. Европейское сообщество и его государства-члены приняли к сведению одностороннее решение Корейской Народно-Демократической Республики приостановить реализацию своего выхода из Договора о нераспространении. Необходимо, чтобы за этим позитивным шагом последовало безоговорочное подтверждение КНДР своих

(Г-н Гийом, Бельгия)

обязательств по Договору. Они настоятельно предлагают КНДР немедленно приступить к сотрудничеству с МАГАТЭ в деле всеобъемлющего осуществления соглашения о гарантиях и вновь

обращаются к ней с призывом подтвердить свое обязательство уважать двусторонние договоренности об инспекциях, достигнутые с Республикой Кореей.

15. Свидетельством важности ядерного разоружения и взаимозависимости между региональным и глобальным разоружением является и разработка в Хараре проекта договора о создании безъядерной зоны в Африке. Что касается экспортного контроля, то Европейское сообщество и его государства-члены с удовлетворением отмечают решение Группы поставщиков ядерных материалов о том, что предварительным условием ядерных поставок будет согласие на применение гарантий, и обращаются к другим странам-поставщикам с призывом сделать то же самое. Все государства - члены Сообщества являются участниками режима контроля за ракетной технологией (РКРТ), который они считают полезным инструментом предупреждения распространения оружия массового уничтожения. Они выступают за дальнейшее укрепление РКРТ и призывают все страны руководствоваться его принципами. Кроме того, они с удовлетворением отмечают, что Австралийская группа ввела всеобъемлющий и согласованный механизм контроля над экспортом веществ и оборудования двойного назначения, имеющих отношение к химическому и биологическому оружию. Они выступают за пересмотр правил Австралийской группы в интересах более полного учета обязательств, вытекающих из положений Конвенции по химическому оружию.

16. Сообщество и его государства-члены выражают поддержку работы, проделанной в 1993 году Специальным комитетом Конференции по разоружению по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, и в частности применительно к мерам доверия. Кроме того, они с интересом принимают к сведению исследование о применении мер по укреплению доверия в космическом пространстве (A/48/305), подготовленное группой правительственных экспертов во исполнение резолюции 45/55 В Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1990 года.

17. Сообщество и его государства-члены убеждены, что транспарентность в вооружениях может весьма существенно способствовать созданию климата доверия. Первым шагом к повышению уровня транспарентности в поставках обычного оружия и их сдерживанию должно стать всеобъемлющее осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи 46/36 L от 9 декабря 1991 года и 47/52 L от 15 декабря 1992 года. Их радует, что с начала года функционирует Регистр обычных вооружений и что 80 стран представили Генеральному секретарю запрошенные данные. Вместе с тем они обращаются ко всем государствам, еще не сделавшим этого, в том числе и к государствам, не занимающимся экспортом или импортом оружия, внести свой вклад в ведение Регистра. Сообщество и его государства-члены активно поддерживают работу по вопросам транспарентности в вооружениях, которой занимается в соответствии с резолюцией 46/36 L Конференция по разоружению. По их мнению, работа Конференции над вопросом о возможном расширении Регистра на предмет включения в него данных о военных запасах и закупках за счет отечественного производства является важным вкладом в работу созываемой в 1994 году группы правительственных экспертов.

18. Сообщество и его государства-члены обдумывают вопрос о совершенствовании режима Конвенции 1981 года о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и в частности Протокола о запрещении или

(Г-н Гийом, Бельгия)

ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II к Конвенции). Они призывают принять меры к сокращению числа жертв и увечий, особенно среди гражданского населения, в результате злоупотребления противопехотными минами в ходе вооруженных конфликтов, бушующих в целом ряде регионов мира. Они настоятельно призывают всех участников Конвенции строго соблюдать положения Протокола II. Франция обратилась к

Генеральному секретарю с просьбой созвать в порядке осуществления Конвенции конференцию для рассмотрения поправок к ней, по возможности в 1994 году. Сообщество и его государства-члены надеются, что данная инициатива приведет к увеличению числа участников Конвенции, насчитывающих в настоящее время 37 государств, и что эта конференция будет способствовать ее осуществлению и повышению ее эффективности.

19. По мнению Сообщества и его государств-членов, повышению эффективности и авторитета Конвенции 1972 года о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении будет способствовать эффективный режим контроля. В этой связи их радуют положительные и воодушевляющие результаты, достигнутые Специальной группой правительственных экспертов, которой было поручено выявить и изучить потенциальные меры контроля. Они призывают все государства – участники Конвенции обратиться к государствам-депозитариям с требованием созвать специальную конференцию для рассмотрения мер, вытекающих из итогов работы группы экспертов, и для принятия решений о продолжении усилий, которые должны привести к заключению протокола о контроле. Они настоятельно призывают государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции по бактериологическому оружию и внести свой вклад в меры доверия, которые были укреплены и получили развитие на третьей Конференции 1991 года по рассмотрению действия Конвенции.

20. За время после окончания "холодной войны" благодаря усилиям СБСЕ в Европе произошли значительные сдвиги в области регионального разоружения. Приданию разоружению глобального характера способствовало бы распространение регионального разоружения и на другие регионы. Члены Европейского сообщества с удовлетворением отмечают принятие Комиссией по разоружению руководящих принципов и рекомендаций в отношении региональных подходов к разоружению в контексте всеобщей безопасности (A/48/42, приложение II). Сообщество и его государства-члены будут и впредь поддерживать любые инициативы, способные привести к укреплению безопасности в том или ином регионе. Кроме того, они предлагают всем государствам – членам Комиссии по разоружению активно работать над пунктами, касающимися науки и техники и ядерного разоружения, и подчеркивают важное значение согласования повестки дня предстоящей сессии Комиссии.

21. Сообщество и его государства-члены с удовлетворением отмечают заключение Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП) соглашения о взаимном признании и воздают должное дальновидности и смелости израильских и палестинских руководителей. Они подтверждают свою приверженность делу мира во всем мире и надеются на достижение аналогичного прогресса в областях взаимного доверия, стабильности и контроля над вооружениями. Они готовы участвовать в международных договоренностях, которые будут касаться претворения соглашения в жизнь, расширять свою и без того значительную помощь оккупированным территориям и способствовать всем формам регионального и экономического сотрудничества.

(Г-н Гийом, Бельгия)

22. На возобновленных заседаниях весной 1993 года Первый комитет подтвердил уникальную роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего органа для ведения переговоров по разоружению, подтвердив тем самым ее особое положение в разоруженческом механизме Организации Объединенных Наций. Членов Европейского сообщества радует та оперативность, с которой четыре специальных комитета Конференции приступили к своей работе в новой международной обстановке, требующей все более многостороннего подхода. Они выступают за существенное расширение членского состава Конференции по разоружению и сожалеют, что ей не удалось пока достичь приемлемого для всех консенсуса по этому вопросу. Они выступают в

поддержку соответствующих усилий Председателя Конференции и надеются на скорейшее достижение такого консенсуса.

23. Новый международный климат дает исторический шанс сократить уровень вооружений в мире и создать обстановку взаимного доверия. Сообщество и его государства-члены сделают все, что в их силах, чтобы нынешняя сессия Первого комитета позволила добиться нового прогресса на этом трудном, но многообещающем пути.

24. Г-н ХЕРМАН (Венгрия), отмечая ряд позитивных сдвигов в области укрепления международной безопасности и содействия разоружению и регулированию вооружений, говорит, что в своей внешнеполитической деятельности правительство Венгрии всегда уделяет особое внимание ограничению, сокращению и ликвидации оружия массового уничтожения. После того как мир перестал быть биполярным, значение усилий в этом направлении в рамках нынешнего процесса создания новой структуры международных отношений значительно повысилось. Было бы фатальной ошибкой, если бы международное сообщество, как и в годы "холодной войны", создавало такую структуру на основе сомнительного равновесия ядерного и других видов оружия массового уничтожения и теории взаимного сдерживания. Такой ход событий подорвал бы стабильность и безопасность в соответствующих регионах.

25. Правительство Венгрии придает особое значение ратификации Договора о СНВ-2 и приведению его в соответствие с реальными условиями, сложившимися после распада Советского Союза, а также запрещению ядерных испытаний, введенному в одностороннем порядке большинством ядерных держав. Международному сообществу наконец-то удалось добиться исторического прорыва в запрещении и уничтожении химического оружия, что дает основания надеяться на то, что в недалеком будущем удастся добиться прогресса и в отношении биологического оружия.

26. Осуществление Конвенции по химическому оружию, безусловно, требует к себе неослабного внимания со стороны правительств стран мира, но вместе с тем следует уделять внимание многим другим еще не решенным вопросам, в частности укреплению режима нераспространения ядерного оружия – при этом особый упор следует делать на намеченной на 1995 год Конференции по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении, – всеобъемлющему запрещению всех ядерных испытаний, запрещению производства расщепляющихся материалов, пригодных для производства оружия и т.д.

27. Несмотря на крах бывших диктаторских режимов в Центральной и Восточной Европе, радикальные политические и экономические перемены и реформы в каждой стране региона еще не зашли так далеко, чтобы обеспечить необратимый характер этих процессов. В дополнение к унаследованным экономическим проблемам неизбежно возникают проблемы переходного периода, в результате чего усиливается социальная напряженность,

(Г-н Херман, Венгрия)

которая в отсутствие должных перспектив на будущее может ослабить или даже подорвать институты демократии.

28. Единственным способом гарантировать прогресс в сложившейся ситуации является применение комплексного подхода к безопасности. Практическим проявлением такого подхода явилось бы создание общеевропейской структуры безопасности, в рамках которой Организация Объединенных Наций занимала бы такое же место и играла бы такую же роль, как СБСЕ, Совет Европы и учреждения, действующие в рамках евро-атлантической интеграции. Указанные институты должны и впредь повышать эффективность сотрудничества в скорейшем выявлении коренных причин

потенциальных конфликтов, их устранении, предотвращении боевых действий и урегулировании и прекращении конфликтов, которые все-таки возникают. Превентивная дипломатия и эффективное сотрудничество между этими институтами должны играть более заметную роль в обеспечении европейской и международной безопасности.

29. Венгрия уделяет особое внимание НАТО и вступлению в члены этой организации, которая играет решающую роль в процессе создания новой структуры безопасности для Европы. Недавнее сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и НАТО четко продемонстрировало, что сотрудничество между организациями, отвечающими за обеспечение и гарантирование безопасности, а также способными сделать это, необходимо и в нынешней ситуации жизненно важно.

30. Осознавая тот факт, что в настоящее время как Организация Объединенных Наций, так и НАТО сталкиваются с растущим спросом на мероприятия по поддержанию мира, Венгрия приняла решение играть более активную роль в таких мероприятиях и в соответствии с финансовыми возможностями в следующем году начнет подготовку подразделений по поддержанию мира, которые могли бы участвовать в операциях по линии обеих организаций.

31. Положительным примером сотрудничества является сотрудничество Совета Безопасности и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с европейскими региональными учреждениями и организациями в связи с осуществлением резолюции Совета Безопасности о запрете полетов в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, а также сотрудничество с НАТО в контексте возможного использования военно-воздушных сил. Венгрия придает большое значение тому факту, что НАТО и Западноевропейский союз выразили готовность тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деятельности по поддержанию мира под эгидой Организации.

32. Важный вклад в приведение деятельности по поддержанию мира в соответствие с новыми обстоятельствами внес также доклад Генерального секретаря "Повестка дня для мира". Исходя из опыта, накопленного, в частности, в ходе конфликта в бывшей Югославии, Венгрия видит возможности для более глубокой теоретической проработки вопросов и разработки нового поколения мероприятий по поддержанию мира, в рамках которых не проводились бы жесткие различия между традиционными операциями по поддержанию мира и мероприятиями по "принуждению к миру", которые также направлены на урегулирование кризисных ситуаций в отдельных государствах или в условиях распада государственных образований.

33. Г-н ГРЭМ (Соединенные Штаты Америки) отмечает, что ход событий, стремительно сменяющих друг друга после окончания "холодной войны" – как чисто позитивных, так и несущих зловещую угрозу, – свидетельствует о необходимости переоценки программы действий в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения и продолжения усилий, направленных на то, чтобы привести деятельность по контролю над вооружениями в соответствие с международной обстановкой с точки зрения безопасности. Этому процессу положено хорошее начало, но многое еще предстоит сделать.

34. Следует постоянно помнить, что контроль над вооружениями как инструмент политики доступен всем, и он может и должен использоваться каждым государством не только ради себя, но и на благо всего международного сообщества. При этом важно не забывать, что по своей природе контроль над вооружениями носит сугубо политический характер. Его суть заключается в порождении определенных отношений, ожиданий и норм поведения. Он способен стать полезным ориентиром на не столь изведанном пути, ведущем к мирному урегулированию споров и эффективному и ненасильственному примирению конфликтующих интересов. Для того чтобы контроль над вооружениями успешно сыграл эту роль, необходимо обеспечить решение четырех приоритетных задач.

35. Первая из них заключается в обеспечении нераспространения оружия массового уничтожения и средств его доставки. Важнейшая роль в этом деле принадлежит подписанному уже почти 160 странами Договору о нераспространении ядерного оружия, благодаря которому на протяжении уже более 20 лет удается сдерживать расползание ядерного оружия, а Соединенным Штатам и другим государствам была облегчена задача сокращения их ядерных вооружений. Выгоды с точки зрения безопасности, которые дает этот Договор, видны во всех регионах мира. Так, присоединение к нему в 1991 году Южной Африки внесло конкретный вклад в региональные усилия по созданию безъядерной зоны в Африке. Соблюдение Договора всеми государствами, возникшими на месте бывшего Советского Союза, поможет устранить риск опасного распространения ядерного оружия и будет содействовать установлению плодотворных отношений с соседними и другими странами. Важное значение для снижения уровня напряженности в Азии имеет полное соблюдение обязательств по Договору Корейской Народно-Демократической Республикой. На основе этого Договора широко развивается международное сотрудничество в области использования атомной энергии в мирных целях. Исходя из этого Соединенные Штаты приложат все усилия к тому, чтобы обеспечить бессрочное и безоговорочное продление этого Договора в 1995 году.

36. Однако деятельность, преследующая цель остановить распространение ядерного оружия, не должна ограничиваться одними лишь мерами по укреплению Договора о нераспространении. В этой связи Соединенные Штаты поддерживают две инициативы и обращаются ко всем членам мирового сообщества с призывом присоединиться к ним в этом деле. Первая из них заключается в подписании многосторонней конвенции о запрещении производства высокообогащенного урана и извлечения плутония для ядерных взрывных устройств или вне системы международных гарантий. Она дополнила бы такие меры, касающиеся расщепляющегося ядерного материала, как, в частности, ликвидация – там, где это возможно – избыточных запасов высокообогащенного урана или плутония и применение в отношении существующих запасов таких материалов самых строгих норм безопасности и международной отчетности; устранение потребности в высокообогащенном уране в гражданских ядерных установках; поощрение более строгих ограничительных региональных мер по сдерживанию производства расщепляющегося материала в регионах, характеризующихся нестабильностью и высокой степенью риска распространения; открытие инспекторам МАГАТЭ доступа к расщепляющемуся материалу

(Г-н Грэм, Соединенные Штаты)

Соединенных Штатов, который больше не нужен для целей сдерживания; и закупки высокообогащенного урана в бывшем Советском Союзе и других странах и его использование в мирных целях в качестве реакторного топлива. Вторая инициатива – и в этом проявляется важное изменение политического курса, осуществленное администрацией Клинтона, – заключается в скорейшем завершении работы над договором о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия. Соединенные Штаты приветствуют решение Конференции по разоружению предоставить своему Специальному комитету по запрещению ядерных испытаний соответствующий мандат и надеются сыграть активную роль в ходе переговоров по этому вопросу. Достижению этой цели способствовало бы проведение всеми ядерными державами политики соблюдения моратория на ядерные испытания. В этой связи Соединенные Штаты глубоко сожалеют о решении Китая произвести подземный ядерный взрыв и настоятельно призывают его воздержаться от дальнейших испытаний.

37. С наименьшей решимостью Соединенные Штаты готовы добиваться ликвидации химического и бактериологического оружия. Важной вехой на этом пути явилось подписание Конвенции по химическому оружию. Присоединение к ней уже более чем 150 государств вызывает удовлетворение, однако этого недостаточно, и Соединенные Штаты призывают все государства подписать Конвенцию, с тем чтобы обеспечить ее универсальный характер. Соединенные Штаты поддерживают также дальнейшие шаги по укреплению Конвенции по биологическому оружию, в том числе на основе установления режима транспарентности, который повысил бы эффективность этой Конвенции. Они призывают также все государства-участники серьезно отнестись к идее созыва конференции по выявлению и изучению потенциальных мер контроля за соблюдением Конвенции о запрещении биологического оружия и выступают за скорейший созыв такой конференции.

38. Появление в арсеналах все большего числа государств современного ракетного потенциала радикально меняет геостратегическую обстановку и создает угрозу применения ядерного, химического или биологического оружия против гражданского населения, сколь бы далеко оно ни находилось от районов военного противостояния. В рамках своей новой инициативы в области нераспространения Соединенные Штаты намерены содействовать применению руководящих принципов режима контроля за ракетной технологией (РКРТ) в качестве всеобщей нормы в области нераспространения и будут добиваться использования этого механизма для принятия совместных мер в целях борьбы с распространением ракетной технологии.

39. Укрепление всех существующих основных элементов режима нераспространения поможет также осуществить вторую приоритетную задачу, заключающуюся в установлении всеобъемлющих норм контроля над вооружениями. В этой связи следует обеспечить финансовую поддержку МАГАТЭ, которому принадлежит исключительно важная роль в применении международных гарантий согласно Договору о нераспространении. Государствам надлежит также проявлять готовность предоставлять МАГАТЭ информацию, касающуюся его обязанностей по гарантиям, и оказывать Агентству решительную политическую поддержку. Приверженность Соединенных Штатов соблюдению международных норм находит также свое проявление в проводимой ими политике в области нераспространения, и в этом контексте применение ими действенных мер по контролю над экспортом свидетельствует о серьезности их намерений и признании ими того факта, что многосторонние соглашения и международный контроль над экспортом

(Г-н Грэм, Соединенные Штаты)

являются взаимодополняющими средствами достижения целей контроля над вооружениями и нераспространения.

40. Третья основная задача в области контроля над вооружениями на современном этапе заключается в использовании накопленного в этой сфере опыта и мер укрепления доверия при урегулировании региональных споров. К числу позитивных событий, происшедших в этой области за последний год, относятся начало диалога по вопросам безопасности членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН); продолжающаяся проработка латиноамериканскими государствами возможностей осуществления региональных мер контроля над вооружениями; устойчивое продвижение вперед в работе многосторонней рабочей группы по контролю над вооружениями и региональной безопасности в рамках ближневосточного мирного процесса; и переговоры о создании безъядерной зоны в Африке. Вместе с тем вызывает тревогу то, что заинтересованность в принятии соответствующих мер проявляют не все. Некоторые государства уклоняются от выполнения своей доли коллективных обязанностей по принятию практических мер контроля над вооружениями, предпочитая говорить о контроле над вооружениями других государств, в первую очередь сверхдержав. По мнению Соединенных Штатов, 80 сообщений, представленных для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, созданного в соответствии с резолюцией 46/36 L Генеральной Ассамблеи о транспарентности в вооружениях, показатель неплохой – однако и недостаточно хороший. Регистр явно может быть укреплен, и Соединенные Штаты будут добиваться расширения участия государств-членов и повышения качества представляемой информации. В дополнение к ранее высказанным Соединенными Штатами предложениям по повышению уровня транспарентности и открытости, в частности путем проведения обмена между государствами информацией о военных запасах и закупках за счет отечественного производства, сенат Соединенных Штатов дал согласие на ратификацию Договора по открытому небу. Этот Договор будет также содействовать повышению уровня открытости и транспарентности в отношении военных вопросов в Европе.

41. Наконец, четвертая основная задача в области контроля над вооружениями заключается в ликвидации чрезмерных запасов вооружений и избыточных потенциалов оборонной промышленности, оставшихся в наследство от эры "холодной войны". Одним из приоритетов для Соединенных Штатов в этой области является обеспечение скорейшего вступления в силу договоров о СНВ-1 и СНВ-2. Хотя Соединенные Штаты считают, что ядерное оружие в бывшем Советском Союзе находится под надежным контролем, распад Советского Союза породил новые озабоченности в том, что касается безопасности этих ядерных средств. За последние два года конгресс Соединенных Штатов санкционировал выделение почти 1 млрд. долл. США и планирует санкционировать выделение в следующем году еще 400 млн. долл. США на цели оказания содействия в осуществлении безопасного и надежного демонтажа оружия массового уничтожения и предотвращения распространения такого оружия.

42. Еще до того, как рухнула Берлинская стена, началась работа по решению еще одной проблемы, оставшейся в наследство от прошлого – проблемы обычных вооружений, наибольшие запасы которых были накоплены в Европе. Прошел почти год из трехлетнего цикла мероприятий по сокращению крупных запасов обычных вооружений, предусмотренных в Договоре об ОВСЕ, и Соединенные Штаты ожидают, что эта позитивная тенденция сохранится. Попытки пересмотра положений Договора не отвечают ничьим интересам.

(Г-н Грэм, Соединенные Штаты)

43. Все государства заинтересованы в успешном проведении конверсии оборонной промышленности. Весьма важной задачей является в этой связи обеспечение альтернативной занятости ученых, занимавшихся разработкой оружия в бывшем Советском Союзе. В этих целях предусматривается финансирование соответствующих краткосрочных проектов в области научных исследований и разработок через новые международные научно-технические центры (МНТЦ) в

Москве и Киеве. Кроме того, этими учеными могли бы создаваться долгосрочные высокотехнологичные и жизнеспособные в коммерческом отношении гражданские предприятия.

44. Растущую озабоченность вызывает также неизбирательное применение противопехотных мин. В этой связи Соединенные Штаты совместно с другими государствами ведут работу над выдвинутой в Первом комитете инициативой по контролю над экспортом мин.

45. Международное сообщество не сумеет достичь цели построения более стабильного и спокойного мира, если государствам не удастся обратить вспять опасную тенденцию к распространению оружия массового уничтожения, если не будут установлены четкие международные нормы нераспространения и не будет обеспечено их выполнение; если не будет внесен вклад в урегулирование споров в тех регионах мира, которые наиболее всего подвержены вспышкам насилия и конфликтам; и если не удастся навсегда покончить с пережитками "холодной войны". Вместе с тем происходящие в мире перемены дают основание надеяться на то, что перспектива прихода сотрудничества на смену антагонизмам прошлого, обеспечения все более устойчивого стратегического баланса, предотвращения распространения оружия и сдерживания региональных конфликтов является вполне реальной. Для этого необходимо продолжать совместные действия по обеспечению эффективного контроля над вооружениями и осуществлению мер укрепления доверия.

46. Г-н ПОНСЕ (Эквадор) говорит, что за последний год в международной обстановке произошли некоторые позитивные сдвиги. Вместе с тем существуют явления, которые представляют серьезную угрозу для международного мира и безопасности и высвечивают недостатки в нынешней системе международных отношений: речь идет о кризисе на территории бывшей Югославии, возрождении экстремистских идеологий в Европе и некоторых частях Азии, возникновении и возрождении серьезных разногласий между бывшими советскими республиками и распространении внутренних конфликтов в Африке и некоторых районах Азии.

47. Исходя из накопленного опыта можно сделать вывод о том, что в понятие "международная безопасность" входят компоненты, не имеющие отношения к военным аспектам проблемы. Генеральный секретарь в своем ежегодном докладе подчеркнул взаимосвязь между миром, развитием и демократией. Участники Конференции по правам человека в Вене назвали важнейшим компонентом всеобщего прогресса право на развитие. Таким образом, о международной безопасности нельзя говорить всерьез до тех пор, пока не восторжествует справедливость в международных экономических отношениях, а для этого необходимо, чтобы все члены международного сообщества вносили свой вклад в коллективное развитие.

(Г-н Понсе, Эквадор)

48. После длительного периода застоя в сфере ядерного разоружения наметились позитивные тенденции. Отметив важность процесса подготовки к Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении, оратор выражает сожаление по поводу тех скромных результатов, которые были достигнуты на первом заседании Подготовительного комитета: участники заседания не смогли достичь договоренности даже по процедурным вопросам. В этой связи Эквадор хотел бы, чтобы принципиальная политическая позиция, продемонстрированная государствами по отношению к другим аспектам проблемы ядерного разоружения, проявилась и на будущих этапах этих имеющих исключительно важное значение переговоров.

49. Эквадор придает особое значение вопросу о разоружении и развитии и считает, что более глубокое изучение взаимосвязи между этими двумя процессами будет способствовать проведению на национальном и международном уровнях такой политики, благодаря которой все человечество смогло бы извлечь выгоду из "дивиденда в пользу мира".

50. В связи с обсуждением пункта 155 повестки дня Эквадор высказал некоторые соображения по поводу механизма финансирования программы разминирования. Кроме того, он поддерживает идею созыва конференции по рассмотрению действия Конвенции о конкретных видах обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

51. Делегация оратора поддерживает меры, принятые Генеральным секретарем для укрепления Управления по вопросам разоружения, о которых сообщается в документе A/48/358. Международное сообщество, без всякого сомнения, одобрит любые меры, призванные повысить эффективность работы по рассмотрению вопросов разоружения. Правительство Эквадора выражает признательность Управлению за помощь, оказанную им в проведении первого семинара по вопросам разоружения и международной безопасности, и выражает надежду на расширение сотрудничества в этой области.

52. Оратор выражает удовлетворение успехами, достигнутыми на последней сессии Комиссии по разоружению, и подтверждает приверженность Эквадора делу обеспечения того, чтобы на своей сессии 1994 года Комиссия с успехом завершила обсуждение пунктов, касающихся ядерного оружия и роли науки и техники. Делегация Эквадора поддерживает упоминаемую в резолюции 47/54 А идею о том, чтобы на своих будущих сессиях Комиссия начала рассмотрение пунктов, озаглавленных "Общие руководящие принципы, касающиеся нераспространения, с особым упором на оружие массового уничтожения" и "Международные поставки оружия, с особым учетом резолюции 46/36 Н".

53. Делегация Эквадора готова также принять активное участие в консультациях, которые будут проводиться Председателем в интересах дальнейшей рационализации работы Комитета.

54. Г-н ЛААЯВА (Финляндия) говорит, что время диктует необходимость применения новых подходов к проблеме разоружения. Основой международных усилий, направленных на то, чтобы сдержать распространение ядерного оружия, является Договор о нераспространении, ратифицированный рекордным числом стран. Пример Южно-Африканской Республики, а также усилия, предпринимаемые странами Латинской Америки, свидетельствуют о все более широком признании странами того, что благодаря

(Г-н Лааява, Финляндия)

безъядерному статусу и участию в режиме нераспространения они могут укрепить свою национальную безопасность.

55. Серьезную угрозу для международного режима нераспространения представляет решение Корейской Народно-Демократической Республики выйти из Договора. Финляндия призывает КНДР пересмотреть свое решение и вернуться к соблюдению принятых ею международных обязательств.

56. В 1995 году действие Договора о нераспространении должно быть безоговорочно продлено на неопределенный срок, поскольку сохранение целостности режима нераспространения ядерного оружия отвечает интересам всех. Финляндия вместе с другими странами Северной Европы призвала всех, кто еще не сделал этого, присоединиться к этому Договору. Оратор приветствует тот факт, что Беларусь ратифицировала Договор о СНВ-1 и присоединилась к Договору о нераспространении и настоятельно призывает Казахстан выполнить свое обязательство путем присоединения к Договору о нераспространении. Он выражает надежду на то, что Украина присоединится к Договору о нераспространении в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и ратифицирует Договор о СНВ-1, что позволит осуществить Договор о СНВ-2.

57. Благодаря договорам о СНВ к 2003 году арсенал стратегических вооружений значительно сократится. Оратор отмечает также крупные достижения в деле сокращения числа систем тактического ядерного оружия в Европе, а также других систем вооружения. Если говорить в целом, то угроза ядерной войны в Европе никогда еще не была столь далека, как сегодня.

58. Одним из важных средств, позволяющих сдерживать распространение ядерного оружия, является всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний. В этой связи основополагающее значение будет иметь эффективный механизм контроля. Финляндия надеется, что Конференция по разоружению начнет переговоры по этому вопросу в начале следующего года. Финляндия приветствует тот факт, что с сентября прошлого года ядерные державы воздерживались от проведения ядерных испытаний, и выражает сожаление в связи с проведением таких испытаний Китаем. Она надеется также, что международное сообщество вскоре начнет переговоры о запрещении производства расщепляющихся материалов для целей оружия. Функции контроля за соблюдением запрета на ядерные испытания и свертыванием производства расщепляющихся материалов могут быть возложены на МАГАТЭ.

59. Касаясь новых сдвигов в области химического и биологического оружия, оратор указывает на необходимость устранения всех препятствий, не позволяющих странам, которые еще не сделали этого, подписать Конвенцию по химическому оружию. Одной из первоочередных задач в области разоружения является успешное проведение подготовительной работы и обеспечение полного соблюдения положений этой Конвенции. Что касается Конвенции по биологическому оружию, то Финляндия приветствует результаты работы Специальной группы правительственных экспертов по мерам контроля за соблюдением Конвенции, соглашаясь с выводом о том, что с научно-технической точки зрения такой контроль возможен.

(Г-н Лааява, Финляндия)

60. Усилия, призванные обеспечить нераспространение ядерного оружия, должны дополняться эффективными механизмами контроля над экспортом. Финляндия полностью присоединяется ко всем многосторонним режимам контроля над экспортом оружия массового уничтожения, отмечая при этом, что указанные режимы не являются препятствием для законной торговли или поставок.

61. Говоря о необходимости наращивать усилия с целью предотвращения чрезмерного накопления обычных вооружений, оратор призывает страны, которые еще не сделали этого, предоставить свои национальные данные для созданного в Организации Объединенных Наций Регистра обычных вооружений. Подчеркивая необходимость укрепить Конвенцию о конкретных видах обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, он отмечает, что Финляндия поддерживает предложение о внесении дополнения в Конвенцию на предстоящей Конференции по рассмотрению ее действия.

62. Новые задачи, встающие в области разоружения, диктуют необходимость укрепления многостороннего механизма разоружения. Говоря о шагах в этом направлении, предпринятых на возобновленных заседаниях Первого комитета весной 1993 года, оратор отмечает, что остается еще много неиспользованных возможностей для рационализации работы Комитета, указывая на то, что, по мнению Финляндии, Первый комитет необходимо превратить в главный политический комитет Генеральной Ассамблеи. Он полностью поддерживает усилия Председателя по рационализации работы Комитета.

63. Как было подчеркнуто на возобновленных заседаниях, Центр по вопросам разоружения должен обладать необходимым потенциалом для выполнения своих задач, в связи с чем он нуждается в надлежащей поддержке со стороны Секретариата.

64. Конференция по разоружению является единственным в своем роде глобальным форумом для переговоров по вопросам разоружения. В течение прошлого года она занималась анализом своего нынешнего членского состава, и Финляндия сожалеет, что в этом вопросе до сих пор не достигнуто договоренности. Она призывает государства-члены Конференции продолжить усилия в целях достижения консенсуса по этому вопросу в межсессионный период, до начала следующей сессии Конференции.

Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.